

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2956/95

af 20. december 1995

om fastsættelse af importtold for ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76
af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾,
senest ændret ved forordning (EF) nr. 1530/95 ⁽²⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr.
1573/95 af 30. juni 1995 om gennemførelsesbestemmelser
til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 for så vidt angår
importtold for ris ⁽³⁾, ændret ved forordning (EF) nr.
1818/95 ⁽⁴⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 12 i forordning (EØF) nr. 1418/76 er det fastsat,
at ved indførsel af de i nævnte forordnings artikel 1
omhandlede produkter opkræves todsatserne i den fælles
toldtarif; for de produkter, der er omhandlet i stk. 2 i
denne artikel, er importtolden dog lig med interven-
tionsovkøbsprisen for disse produkter, på importtidspunk-
tet, forhøjet med en vis procent, alt efter om det drejer sig
om afskallet eller sleben ris, Indica-ris eller Japonica-ris,
og med fradrag af cif-importprisen for den pågældende
sending, for så vidt denne sats ikke overstiger satserne i
den fælles toldtarif;

i henhold til artikel 12, stk. 4, i forordning (EØF) nr.
1418/76 beregnes cif-importpriserne på grundlag af
priserne for det pågældende produkt på verdensmarkedet;

i forordning (EF) nr. 1573/95 er der fastsat gennemførel-
sesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 1418/76, for så
vidt angår importtold for ris;

importtolden gælder, indtil en ny fastsættelse træder i
kraft; den forbliver ligeledes i kraft, hvis der ikke fore-
ligger nogen notering for den i bilag I til forordning (EF)
nr. 1573/95 omhandlede reference i de to uger forud for
den næste periodiske fastsættelse;

for at sikre en korrekt gennemførelse af ordningen for
importtold bør de markedskurser, der konstateres i en
referenceperiode, anvendes ved beregningen af import-
tolden;

anvendelsen af forordning (EF) nr. 1573/95 fører til fast-
sættelsen af importtolden efter bilagene til nærværende
forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Importtolden for ris som omhandlet i artikel 12, stk. 1 og
2, i forordning (EØF) nr. 1418/76 er fastsat i bilag I til
nærværende forordning på grundlag af de elementer, der
er fastsat i bilag II.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 21. december 1995.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1995.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 148 af 30. 6. 1995, s. 5.

⁽³⁾ EFT nr. L 150 af 1. 7. 1995, s. 53.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 175 af 27. 7. 1995, s. 25.

BILAG I

**til Kommissionens forordning af 20. december 1995 om fastsættelse af importtolden for ris
og brudris**

(ECU/ton)

KN-kode	Importtold ⁽⁶⁾				
	Tredjelande (undtagen AVS-stater og Bangladesh) ⁽¹⁾ ⁽²⁾	AVS-stater Bangladesh ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Basmati Indien ⁽²⁾ artikel 4 i forordning (EF) nr. 1573/95	Basmati Pakistan ⁽²⁾ artikel 4 i forordning (EF) nr. 1573/95	Ordningen i forordning (EØF) nr. 3877/86 ⁽⁵⁾
1006 10 21	⁽²⁾	150,76			
1006 10 23	⁽²⁾	150,76			
1006 10 25	⁽²⁾	150,76			
1006 10 27	⁽²⁾	150,76			—
1006 10 92	⁽²⁾	150,76			
1006 10 94	⁽²⁾	150,76			
1006 10 96	⁽²⁾	150,76			
1006 10 98	⁽²⁾	150,76			—
1006 20 11	242,93	117,12			
1006 20 13	242,93	117,12			
1006 20 15	242,93	117,12			
1006 20 17	352,57	171,94	102,57	302,57	—
1006 20 92	242,93	117,12			
1006 20 94	242,93	117,12			
1006 20 96	242,93	117,12			
1006 20 98	352,57	171,94	102,57	302,57	—
1006 30 21	517,93	244,05			
1006 30 23	517,93	244,05			
1006 30 25	517,93	244,05			
1006 30 27	611,00	290,59			—
1006 30 42	517,93	244,05			
1006 30 44	517,93	244,05			
1006 30 46	517,93	244,05			
1006 30 48	611,00	290,59			—
1006 30 61	517,93	244,05			
1006 30 63	517,93	244,05			
1006 30 65	517,93	244,05			
1006 30 67	611,00	290,59			—
1006 30 92	517,93	244,05			
1006 30 94	517,93	244,05			
1006 30 96	517,93	244,05			
1006 30 98	611,00	290,59			—
1006 40 00	⁽²⁾	90,38			

⁽¹⁾ Med forbehold af anvendelsen af bestemmelserne i artikel 12 og 13 i Rådets forordning (EØF) nr. 715/90 (EFT nr. L 84 af 30. 3. 1990, s. 85), som ændret.

⁽²⁾ I henhold til forordning (EØF) nr. 715/90 opkræves ingen importtold ved direkte indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet i det oversøiske franske departement Réunion.

⁽³⁾ Importtolden for indførsel af ris i det oversøiske franske departement Réunion er fastlagt i artikel 12, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1418/76.

⁽⁴⁾ Importtolden for ris, med undtagelse af brudris (KN-kode 1006 40 00), med oprindelse i Bangladesh anvendes i forbindelse med den ordning, der er fastsat ved forordning (EØF) nr. 3491/90 (EFT nr. 337 af 4. 12. 1990, s. 1) og Kommissionens (EØF) nr. 862/91 (EFT nr. L 88 af 9. 4. 1991, s. 7).

- (⁷) Importtolden for langkornet, aromatisk ris af sorten Basmati anvendes i forbindelse med den ordning, der er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 3877/86 (EFT nr. L 361 af 20. 12. 1986, s. 1), som ændret.
- (⁸) Indførsel af produkter med oprindelse i de oversøiske lande og territorier (OLT) er fritaget for importtold i henhold til artikel 101, stk. 1, i Rådets afgørelse 91/482/EØF (EFT nr. L 263 af 19. 9. 1991, s. 1), som ændret.
- (⁷) Importtolden for afskallet ris af sorten Basmati med oprindelse i Indien, der indføres uden for ordningen i forordning (EØF) nr. 3877/86, nedsættes med 250 ECU/ton (artikel 4 i forordning (EF) nr. 1573/95).
- (⁸) Importtolden for afskallet ris af sorten Basmati med oprindelse i Pakistan, der indføres uden for ordningen i forordning (EØF) nr. 3877/86, nedsættes med 50 ECU/ton (artikel 4 i forordning (EF) nr. 1573/95).
- (⁹) Told ifølge den fælles toldtarif.

BILAG II

Beregning af importtolden for ris

	Uafskallet	Indica-arter		Japonica-arter		Brudris
		Afskallet	Sleben	Afskallet	Sleben	
1. Importtold (ECU/ton) (¹)	(²)	352,57	611,00	242,93	517,93	(²)
2. Beregningslementer						
a) Pris cif ARAG (US \$/ton)	—	366,48	396,95	509,99	497,96	—
b) Pris fob (US \$/ton)	—	—	—	479,99	467,96	—
c) Skibsfragt (US \$/ton)	—	—	—	30	30	—
d) Kilde	—	USDA	USDA	Operators	Operators	—

(¹) Ved indførsel i løbet af måneden efter den måned, hvor fastsættelsen sker, justeres importtolden i henhold til artikel 4, stk. 1, fjerde afsnit i forordning (EF) nr. 1573/95.

(²) Told ifølge den fælles toldtarif.